

Donnerstag,
24. März 2022

Regierungsrat und Staatskanzlei

Tarifvertrag betreffend Vergütung der ambulant durchgeführten Hebammen-Leistungen gemäss KVG	422
--	-----

Gesetzessammlung

Ausführungsbestimmungen über Massnahmen zur Bekämpfung der Covid-19-Epidemie	423
Ausführungsbestimmungen über die Kantonsschule (Organisationsstatut)	425

Departemente

Betreibung und Konkurs	426
Erwachsenenbildung	429
Berufs- und Weiterbildungszentrum. Kurse	431
Kantonsstrasse Giswil–Sörenberg, Panoramastrasse, Abschnitt mittlere Buchenegg bis Mülibach. Verkehrsbehinderungen wegen Belagsarbeiten	434
Baugesuche und Sonderbewilligungen	434

Gemeinden

Verschiedene

Handelsregister	446
-----------------	-----



Regierungsrat und Staatskanzlei

Tarifvertrag betreffend Vergütung der ambulant durchgeführten Hebammen-Leistungen gemäss KVG

Der Tarifvertrag vom 16. Dezember 2021/7. Dezember 2021 zwischen dem Schweizerischen Hebammenverband und dessen Sektionen sowie der CSS Kranken-Versicherung AG inklusive der aufgeführten KVG-Versicherer der CSS-Gruppe betreffend Vergütung von ambulanten Hebammen-Leistungen gemäss KVG mit Gültigkeit ab 1. September 2020 wird genehmigt.

Gegen diesen Beschluss kann gemäss Art. 53 des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung¹⁾ innert 30 Tagen ab Eröffnung beim Bundesverwaltungsgericht Beschwerde erhoben werden.

Sarnen, 15. März 2022

Im Namen des Regierungsrats
Staatskanzlei

¹⁾ SR 832.10

Ausführungsbestimmungen über Massnahmen zur Bekämpfung der Covid-19- Epidemie

Nachtrag vom 17. Februar 2022

Der Regierungsrat des Kantons Obwalden

beschliesst

I.

Der Erlass GDB 810.512 (Ausführungsbestimmungen über Massnahmen zur Bekämpfung der Covid-19-Epidemie vom 23. November 2021) (Stand 7. Februar 2022) wird wie folgt geändert:

Ingress (geändert)

Der Regierungsrat des Kantons Obwalden,

in Ausführung von Artikel 40 des Epidemiengesetzes (EpG) vom 28. September 2021¹⁾ und Artikel 2 der Covid-19-Verordnung besondere Lage vom 16. Februar 2022²⁾,

gestützt auf Artikel 15 Buchstabe e des Gesundheitsgesetzes (GG) vom 3. Dezember 2015³⁾ und Artikel 4 der Organisationsverordnung (OV) vom 7. September 1989⁴⁾,

beschliesst:

Art. 1

Aufgehoben

1) SR 818.101

2) SR 818.101.26

3) GDB 810.1

4) GDB 133.11

Art. 3 Abs. 1 (geändert)

¹ Die Regelungen gemäss Art. 2 dieser Ausführungsbestimmungen gelten auch für Behinderteneinrichtungen. Das kantonale Sozialamt bzw. das Amt für Volks- und Mittelschulen kann die Regelungen mit Blick auf die Besonderheiten der Behinderteneinrichtungen im Einvernehmen mit dem Gesundheitsamt konkretisieren oder anpassen.

Art. 3a

Aufgehoben

II.

Keine Fremdänderungen.

III.

Keine Fremdaufhebungen.

IV.

Dieser Nachtrag tritt am 18. Februar 2022 in Kraft.

Sarnen, 17. Februar 2022

Landammann: Daniel Wyler

Landschreiberin: Nicole Frunz Wallimann

Ausführungsbestimmungen über die Kantonsschule (Organisationsstatut)

Nachtrag vom 15. März 2022

Der Regierungsrat des Kantons Obwalden

beschliesst

I.

Der Erlass GDB 414.211 (Ausführungsbestimmungen über die Kantonsschule (Organisationsstatut) vom 20. Juni 2011) (Stand 1. August 2021) wird wie folgt geändert:

Art. 15 Abs. 5 (neu)

⁵ Das Angebot an Schwerpunkt- und Ergänzungsfächern gemäss Stunden-
tafel muss gewährleistet sein. Bei weniger als fünf Studierenden für ein
Schwerpunkt- oder ein Ergänzungsfach ist die Unterrichtsform anzupas-
sen.

II.

Keine Fremdänderungen.

III.

Keine Fremdaufhebungen.

IV.

Dieser Nachtrag tritt am 1. August 2022 in Kraft.

Sarnen, 15. März 2022

Im Namen des Regierungsrats
Landammann: Daniel Wyler
Landschreiberin: Nicole Frunz Wallimann

Sicherheits- und Justizdepartement

Betreibung und Konkurs. Auflage Kollokationsplan und Inventar. Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 SchKG

Im Konkursverfahren über *Jakupi Semir*, geboren am 29. Oktober 1991, Chilenmattli 11, 6055 Alpnach Dorf, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma San SwissFinance Jakupi, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Kantonsgericht des Kantons Obwalden und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen beim Obergericht des Kantons Obwalden, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anzuheben, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Sofern die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 3. April 2022 schriftlich (eingeschrieben) dagegen opponiert, verzichtet die Konkursverwaltung namens der Konkursmasse auf die Geltendmachung der Inventarposition Nr. 2 (Anspruch auf Elektrogeräte). Falls diesem Verzicht stattgegeben wird, haben die Gläubiger die Möglichkeit, beim unterzeichnenden Konkursamt bis 13. April 2022 gemäss Art. 260 SchKG die Abtretung dieses Anspruches zu verlangen. Die vorhandenen Unterlagen liegen den Gläubigern nach Voranmeldung beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Sarnen, 24. März 2022

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Publikation Zahlungsbefehl für die ordentliche Betreibung auf Pfändung oder Konkurs

Zahlungsbefehl Nr. 20220723 vom 21.02.2022

Schuldnerin: HÄCKI Ursula, Geburtsdatum: 31.08.1952, Heimatort: Engelberg, Wasserfallstrasse 72a, 6390 Engelberg. Aktueller Aufenthaltsort: 3 chemin du Moulin, 70120 Vy les Rupt., Frankreich

Gläubiger: Kanton Obwalden, 6060 Sarnen

Gläubiger-Vertreter: Inkassostelle in Strafsachen, R2420-S2410, St. Antonistrasse 4, 6060 Sarnen

Forderung:

CHF 150.00 nebst Zins zu 5% seit 21.12.2021 Gebühren, Strafbefehl der Staatsanwaltschaft Obwalden vom 5. Oktober 2021

CHF 97.00 nebst Zins zu 5 % seit 21.12.2021 Untersuchungskosten

CHF 50.00 Busse

CHF 40.00 Mahnspesen

CHF 80.00 Verwaltungsaufwand

Zusätzliche Kosten:

Betriebskosten zuzüglich Publikationskosten

Die Schuldnerin wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will die Schuldnerin die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat sie dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte die Schuldnerin dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen

Sarnen, 24. März 2022

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Publikation Pfändungsanzeige/-urkunde

Schuldnerin: HÄCKI Ursula, Geburtsdatum: 31.08.1952, Heimatort: Engelberg, Wasserfallstrasse 72a, 6390 Engelberg. Aktueller Aufenthaltsort: 3 chemin du Moulin, 70120 Vy les Rupt., Frankreich

Gläubiger: Kanton Obwalden, 6060 Sarnen

Gläubiger-Vertreter: Inkassostelle in Strafsachen, R2420-S2410, St. Antonistrasse 4, 6060 Sarnen

Forderung:

CHF 150.00 nebst Zins zu 5 % seit 24.09.2021 Strafbefehl der Staatsanwaltschaft Obwalden vom 20. Juli 2021 (Gebühren)

CHF 60.00 nebst Zins zu 5 % seit 24.09.2021 Untersuchungskosten

CHF 100.00 Busse

CHF 40.00 Mahnspesen

CHF 80.00 Verwaltungsaufwand

Zusätzliche Kosten:

Betriebs- und Pfändungsvollzugskosten zuzüglich Publikationskosten

Betreibung Nr. 20214845

Es wird hiermit der Schuldnerin angezeigt, dass auf Begehren des Gläubigers die Pfändung publiziert und vollzogen wird. Die Schuldnerin besitzt keine bekannten pfändbaren Aktiven, es ist deshalb gemäss Art. 115 SchKG ein Verlustschein auszustellen.

Eine allfällige Beschwerde gegen den Pfändungsvollzug oder diese Verfügung wäre innerhalb von 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Aufsichtsbehörde, Obergericht des Kantons Obwalden, einzureichen.

Die Schuldnerin hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betreibungsbeamten nicht bewilligten Verfügung über die Vermögenswerte zu enthalten (Art. 96 SchKG). Publikation nach Art. 66, 90, 112 SchKG.

Sarnen, 24. März 2022

Betreibung und Konkurs

**Betreibung und Konkurs. Auflage Kollokationsplan und Inventar.
Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 SchKG**

Im Konkursverfahren über die *ELROBA Elektro & Schliesstechnik GmbH in Liquidation* (CHE-112.884.507), Kapellenmattli 6, 6053 Alpnachstad, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Kantonsgericht des Kantons Obwalden und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen beim Obergericht des Kantons Obwalden, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anzuheben, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Sofern die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 3. April 2022 schriftlich (eingeschrieben) dagegen opponiert, verzichtet die Konkursverwaltung namens der Konkursmasse auf die Geltendmachung der inventarisierten Rechtsansprüche. Falls diesem Verzicht stattgegeben wird, haben die Gläubiger die Möglichkeit, beim unterzeichneten Konkursamt bis zum 13. April 2022 gemäss Art. 260 SchKG die Abtretung dieser Ansprüche zu verlangen. Die vorhandenen Unterlagen liegen den Gläubigern nach Voranmeldung beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Sarnen, 24. März 2022

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Auflage Kollokationsplan und Inventar

Im konkursamtlichen Liquidationsverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des *Sonderegger Urs sel.*, geboren am 28. April 1964, von Altstätten SG, wohnhaft gewesen in 6390 Engelberg, Büelhubel 2, gestorben am 21. April 2020, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Kantonsgericht des Kantons Obwalden und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen beim Obergericht des Kantons Obwalden, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anzuheben, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Sarnen, 24. März 2022

Betreibung und Konkurs

Bildungs- und Kulturdepartement

Erwachsenenbildung

Genossenschaft Zeitgut OW Nachbarschaft zählt

Zeitgut Obwalden kennenlernen

Datum Montag, 28. März 2022
Zeit 14.00 – 14.30 Uhr
Ort Jugendbox Sarnen, Marktstrasse 3a, Sarnen
(vis-à-vis Migros)

Zeitgut Obwalden Vernetzungstreffen

Datum Montag, 28. März 2022
Zeit 14.30 – 16.00 Uhr
Ort Jugendbox Sarnen, Marktstrasse 3a, Sarnen
(vis-à-vis Migros)

Freizeitzentrum Obwalden

Salbenrühren am Feuer mit Matthias Birrer

Fr, 01.04.2022 | 17.00 – 20.00 Uhr | 1-mal | Fr. 55.– | Kurs-Nr. 22-1-NE004

Fondant-Ostertorte mit Julia Schwegler-Wieland

Fr, 01.04.2022 | 18.00 – 22.00 Uhr | 1-mal | Fr. 150.– | Kurs-Nr. 22-1-EG008

Handlettering Grundkurs mit Sonja Durrer

Fr, 01.04.2022 | 18.30 – 21.30 Uhr | 1-mal | Fr. 60.– | Kurs-Nr. 22-1-MZ011

KeramikMalerei Thema: «Ostern» mit Jasmin Agner

Fr, 01.04.2022 | 19.00–22.00 Uhr | 1-mal | Fr. 60.– | Kurs-Nr. 22-1-WG021

Drechseln Aufbaukurs – BUiTiG Kurs mit Andreas Gasser

Sa, 02.04.2022 | 09.00–17.00 Uhr | 1-mal | Fr. 180.– | Kurs-Nr. 22-1-WG005

Löffelbrennen am Feuer mit Matthias Birrer

Sa, 02.04.2022 | 13.30–16.30 Uhr | 1-mal | Fr. 65.– | Kurs-Nr. 22-1-WG016

Frühlingsduft im Gräsermantel mit Mirjam Käslin

Mo, 04.04.2022 | 19.00–21.00 Uhr | 1-mal | Fr. 40.– | Kurs-Nr. 22-1-BF004

Schweissen Einsteigerkurs – BUiTiG Kurs mit Andreas Gasser

Di, 05.04.2022 | 19.00–21.30 Uhr | 2-mal | Fr. 180.– | Kurs-Nr. 22-1-WG001

Oster-Cupcakes (6–12 Jahre) mit Julia Schwegler-Wieland

Mi, 06.04.2022 | 13.30–16.00 Uhr | 1-mal | Fr. 75.– | Kurs-Nr. 22-1-KJ009

Klingen und Malen für Kinder (5–7 Jahre) mit Simone Anderhalden

Do, 07.04.2022 | 16.00–17.30 Uhr | 1-mal | Fr. 40.– | Kurs-Nr. 22-1-KJ013

Persische Küche mit Sina Rowshan Zaer

Fr, 08.04.2022 | 18.00–22.00 Uhr | 1-mal | Fr. 100.– | Kurs-Nr. 22-1-EG003

Messer schleifen mit Andreas Gasser

Fr, 08.04.2022 | 18.30–21.30 Uhr | 1-mal | Fr. 90.– | Kurs-Nr. 22-1-WG009

Arbeiten mit Oberfräse und Lamello-Maschine mit Martin Moser

Fr, 08.04.2022 | 19.00–21.45 Uhr | 1-mal | Fr. 80.– | Kurs-Nr. 22-1-WG022

Erlebnis Lachen mit Madlene Von Rotz

Fr, 08.04.2022 | 19.30–21.00 Uhr | 1-mal | Fr. 35.– | Kurs-Nr. 22-1-GE001

Wildkräuterküche im Frühjahr mit Frauke Potrykus

Sa, 09.04.2022 | 10.00–14.00 Uhr | 1-mal | Fr. 80.– | Kurs-Nr. 22-1-NE009

Oster-Cupcakes (6–12 Jahre) mit Julia Schwegler-Wieland

Mi, 13.04.2022 | 13.30–16.00 Uhr | 1-mal | Fr. 75.– | Kurs-Nr. 22-1-KJ010

Starke Gefühle kleiner Kinder mit Andrea Müller

Mi, 13.04.2022 | 19.30–21.00 Uhr | 1-mal | Fr. 20.– | Kurs-Nr. 22-1-SF009

Theater für Kinder mit Karisa Meyer

Mo, 25.04.2022 | 14.00–16.00 Uhr | 5-mal | Fr. 200.– | Kurs-Nr. 22-1-KJ014

Kreative Gartenwege – ein Praxistag mit Frauke Potrykus

Sa, 30.04.2022 | 09.00–15.30 Uhr | 1-mal | Fr. 120.– | Kurs-Nr. 22-1-NE007

Anmeldung und Information

Freizeitzentrum Obwalden, Marktstrasse 5, Sarnen, Telefon 041 662 08 44

kurse@fzo.ch / www.fzo.ch

Dienstag–Freitag, 8.00–11.30 Uhr

Sarnen, 24. März 2022

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Die vollständige Übersicht und ausführliche Informationen zu unseren Kursen sowie die Möglichkeit der Onlineanmeldung finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch
Gerne beraten wir Sie telefonisch: Telefon 041 666 64 86
Montag, Mittwoch, Donnerstag, 08.00 – 11.30 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr

Hauswirtschaft

Die modulare, bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufsbegleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.

Aus dem vielfältigen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes Ausbildungsprogramm zusammen.

Mit dem Besuch von neun Pflichtmodulen und zwei Wahlmodulen haben Sie die Möglichkeit, sich für die Zulassung zur Berufsprüfung Bäuerin vorzubereiten.

Die Übersicht aller Module sowie detaillierte Beschreibungen finden Sie auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch

Kosten

Die detaillierten Kosten finden Sie auf unserer Internetseite unter «Dokumente zum Herunterladen». Der Bund unterstützt eine Weiterbildung mit eidgenössischer Prüfung am Ende der Ausbildung mit einem Beitrag von 50%, maximal Fr. 9'500.00 des Schulgeldes.

Die Preise gelten für das laufende Schuljahr. Preisanpassungen während der Ausbildung sind möglich.

Informationsabend:

Donnerstag, 12. Mai 2022

19.30 – ca. 21.00 Uhr

BWZ Obwalden (Aula) in Giswil oder online, je nach aktuellen Schutzmassnahmen vom BAG.

Pflicht- und Wahlmodule

H 12210	Joller-Graf Barbara
Spezialisierung Direktvermarktung	Freitags, 10.06. – 01.07.2022
Version 2017	08.30 – 16.30 Uhr
H 12229	Joller-Graf Barbara
Grundlage Willkommen auf dem Bauernhof	Freitags, 06.05. – 03.06.2022
Version 2017	08.30 – 16.30 Uhr

Sprachen

Nähere Infos auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Wir bieten Sprachkurse in Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch und Chinesisch sowie Deutschkurse für Fremdsprachige an.

Es ist uns wichtig, dass Sie einen Ihrem Sprachniveau entsprechenden Kurs besuchen. Wir beraten Sie gerne telefonisch. Für Englisch steht zudem online ein Einstufungstest zur Verfügung.

Die Preise unserer Sprachkurse abends und morgens, welche 12 Tage oder 15 Tage à 2 Lektionen umfassen, werden der Gruppengrösse angepasst (von dieser Regelung sind die Deutschkurse und Zertifikatskurse ausgenommen):

	12 Tage / 24 Lekt.	15 Tage / 30 Lekt.
Kleingruppe (5 – 9 Personen)	Fr. 380.00	Fr. 475.00
Standardgruppe (10 – 12 Personen)	Fr. 320.00	Fr. 400.00
– Deutsch-, Intensiv- und Zertifikatskurse ausgenommen		
– Die Lehrmittel sind im Kurspreis nicht inbegriffen.		

Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist die Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist nur bis zum dritten Kursabend möglich. Von dieser Regelung ausgenommen sind die Deutschkurse.

Das Kursangebot variiert je nach Nachfrage. Die effektiv durchgeführten Kurse im laufenden Semester finden Sie auf unserer Webseite.

Chinesisch

Grundstufe bis Mittelstufe (A0 – A2)

2 Lektionen pro Woche

Deutsch

Das BWZ Obwalden bietet je nach Nachfrage Abend-, Morgen- und Tageskurse an. Auf unserer Website finden Sie Einstufungstests der Niveaus A1, A2 und B1.

Wir bieten auch Abendkurse in Engelberg an.

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

Folgende Anzahl Lektionen pro Woche haben wir im Angebot:

1x2 Lektionen (Abendkurse)

2x2 Lektionen (Abendkurse)

4x3 Lektionen (Tageskurse)

Kosten

Eine Lektion kostet Fr. 14.50

Auf Wunsch kann in Raten bezahlt werden.

Die Deutschkurse am BWZ Obwalden werden je nach Präsenz, Kursniveau, Einkommen/ Vermögen sowie Status finanziell mit bis zu 80% von den Gemeinden unterstützt. Nähere Auskünfte erhalten Sie bei Ihrer Wohngemeinde.

Englisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Französisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Italienisch

Niveau

A1 Grundstufe
A2 Mittelstufe I
B1 Mittelstufe II
B2 Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Spanisch

Niveau

A1 Grundstufe
A2 Mittelstufe I
B1 Mittelstufe II
B2 Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Vorbereitungskurs «Sprachstandanalyse»

E22210a	28.09. – 16.11.2022	Fr. 190.00
Sprachstandanalyse Vorbereitungskurs	18.15 – 19.45 Uhr	

Vorbereitungskurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»

E 22251a	21.09. – 23.11.2022	Fr. 240.00
Kurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»	19.00 – 21.00 Uhr	

Sarnen, 24. März 2022

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ
Grundacherweg 6, 6060 Sarnen
www.weiterbildung.bwz-ow.ch
bwz.wb@ow.ch
Telefon 041 666 64 86

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Kantonsstrasse Giswil–Sörenberg. Panoramastrasse, Abschnitt mittlere Buchenegg bis Mülibach. Verkehrsbehinderungen wegen Belagsarbeiten

Ab 28. März 2022 werden an der Panoramastrasse, Abschnitt mittlere Buchenegg bis Mülibach, Belagsarbeiten ausgeführt. Diese Instandstellungsarbeiten dauern voraussichtlich bis Mitte Mai 2022. Während der Ausführung der Arbeiten ist die Befahrbarkeit der Strasse infolge der sehr engen Platzverhältnisse stark eingeschränkt.

Vorbereitungsarbeiten:

- Wartezeiten bis zu 20 Minuten
- Teilsperren (jeweils von 8.00–11.45 Uhr/13.15–16.45 Uhr)

Deckbelageinbau:

- Vollsperrung vom Mittwoch, 4. Mai 2022, ab 6.00 Uhr bis Donnerstag, 5. Mai 2022, 4.30 Uhr. Bei schlechter Witterung Verschiebung auf Folgetage möglich.

Die genauen, aktualisierten Sperrdaten werden vor Ort an einer Plakatinfowand angeschlagen.

Die Bauherrschaft und Unternehmung bitten die Verkehrsteilnehmer für die unumgänglichen Behinderungen um Verständnis.

Sarnen, 22. März 2022

**Hoch- und Tiefbauamt Obwalden,
Abteilung Strasseninspektorat**

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindekanzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

4. April 2022

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Sarnen

Gesuchsteller/in: Jörg und Tamara Zumstein, Türlacherweg 31, Sarnen
Bauvorhaben: An- und Umbau Stall mit Photovoltaikanlage
Ort: Parzelle 248, Türlacherweg 31, Sarnen
Zonen: Landwirtschaftszone
Naturgefahren: Gefahrenzone W0
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Paul Huser, Grotzi 1, Kägiswil
Bauvorhaben: Ersatz und Vergrösserung Fenster, Neueindeckung Schopfdach
Ort: Parzelle 974, Grotzi 1, Kägiswil
Zonen: Landwirtschaftszone
Sonder-
bewilligungen: raumplanerische Ausnahmbewilligung

Gesuchsteller/in: Hans Kiser, Geren 2, Stalden
Bauvorhaben: Montage Photovoltaikanlage
Ort: Parzelle 817, Geren 2, Kägiswil
Zonen: Landwirtschaftszone
Schutzgebiete: Landschaftsschutzgebiet Giglen-Kirchhofen
Sonder-
bewilligungen: raumplanerische Ausnahmbewilligung

Sachseln

Gesuchsteller/in: Martin Rohrer-von Rotz, Lärchenweg 7, Sachseln
Bauvorhaben: Ersatzbau der Alphütte mit Wohnteil
Ort: Parzelle 111, Oberflüe, Sachseln
Zone: Alpwirtschaftszone (Aw)
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au
Bemerkungen: Das Gesuch wird auch nach Art. 97 LwG und Art. 12/12a NHG aufgelegt; für Organisationen beträgt die Einsprachefrist 30 Tage.

Ende der
Einsprachefrist: 9. Mai 2022 (Fristenstillstand, Gerichtsferien)

Gesuchsteller/in: Die Weinstube pane e vino GmbH, Marco Amrein, Flüeliplatz 3, Flüeli-Ranft
Bauvorhaben: Sonnenschirme, Sonnenstore (nachträgliches Baugesuch)
Ort: Parzelle 1471, Flüematten, Flüeli-Ranft
Zone: Wohnzone 2–3 Geschosse (W 2–3)
Schutzgebiet: Ortsbildschutzzone

Gesuchsteller/in: Fabienne und Anton Röthlin-Bucher, Breitenmatt 9,
Kerns
Bauvorhaben: Neubau Einfamilienhaus
Ort: Parzelle 2293, Allmendstrasse, Sachseln
Zone: Wohnzone 2 Geschosse (W 2)
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Patricia und Michael Hofmann-Jöri, Flüelistrasse 29,
Sachseln
Bauvorhaben: Einbau neuer Fenster an der Nordfassade
Ort: Parzelle 1835, Flüelistrasse 29, Sachseln
Zone: Wohnzone 2–3 Geschosse (W 2–3)

Gesuchsteller/in: Hans Kathriner-Christen, Thomasenmattli 3, Sachseln
Bauvorhaben: Erstellen einer Luft-Wasser-Wärmepumpe
Ort: Parzelle 350, Thomasenmattli 3, Sachseln
Zone: Wohnzone 2–3 Geschosse (W 2–3)
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: WO

Gesuchsteller/in: Urs Rohrer, Wolfisbergstrasse 48, Flüeli-Ranft
Bauvorhaben: Erstellen einer Photovoltaikanlage auf Stall
Ort: Parzelle 1402, Wolfisbergstrasse 48, Flüeli-Ranft
Zone: Landwirtschaftszone (Lw)
Schutzgebiet: Landschaftsschutzgebiet Ostufer Sarnersee-Flüeli-
St. Niklausen

Gesuchsteller/in: Alexander Enz, Dorfplatz 7, Sachseln, und Michael
Enz-Rohrer, Wissibach 3, Sachseln
Bauvorhaben: Neubau 2 Mehrfamilienhäuser
Ort: Parzellen 2253 und 2255, Allmendstrasse, Sachseln
Zone: Wohnzone 2 Geschosse (W 2)
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au

Alpnach

Gesuchsteller/in: Guber Natursteine AG, Guber 1, Alpnach Dorf
Bauvorhaben: Neubau Bogenhalle
Ort: Parzelle 714, Buechen, Alpnach Dorf, GB Alpnach
Zonen: Abbau- und Deponiezone Guber
Naturgefahren: W/HM 2 blau, W/HM/R 3 rot
Sonder-
bewilligungen: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Gesuchsteller/in: Einwohnergemeinde Alpnach, Bahnhofstrasse 15,
Alpnach Dorf
Bauvorhaben: BehiG Umbau Bushaltestelle Schoried

Ort: Parzellen 1025 und 1139, Guberstrasse 1,
 Alpnach Dorf, GB Alpnach
 Zonen: übriges Gebiet
 Kernzone 1
 Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
 Naturgefahren: W3

Gesuchsteller/in: Hugo von Wyl, Alte Landstrasse 16, Alpnach Dorf
 Bauvorhaben: Anbau Wohnhaus, Ersatzbau Nebengebäude
 Ort: Parzelle 329, Alte Landstrasse 16, Alpnach Dorf,
 GB Alpnach
 Zonen: Kernzone 1
 Ortsbildschutz
 Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
 Naturgefahren: W1, W2

Gesuchsteller/in: Einwohnergemeinde Alpnach, Bahnhofstrasse 15,
 Alpnach Dorf
 Bauvorhaben: BehiG Umbau Bushaltestelle Schlieren
 Ort: Parzellen 1701, 1702, 775, 758, Brünigstrasse,
 Alpnach Dorf, GB Alpnach
 Zonen: übriges Gebiet
 Landwirtschaftszone
 Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Einwohnergemeinde Alpnach, Bahnhofstrasse 15,
 Alpnach Dorf
 Bauvorhaben: BehiG Umbau Bushaltestelle Hofmätteli
 Ort: Parzellen 346, 2507, 2059, Schoriederstrasse 2, Hof-
 mätteli, Alpnach Dorf, GB Alpnach
 Zonen: übriges Gebiet
 Wohn- und Gewerbezone 4 Geschosse
 Gewerbezone A und B
 Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
 Naturgefahren: W3

Gesuchsteller/in: Monika und Anton Gasser-Blum, Allmendli 9,
 Alpnach Dorf
 Bauvorhaben: Neubau Einfamilienhaus
 Ort: Parzelle 655, Allmendli 9a, Alpnach Dorf,
 GB Alpnach
 Zonen: Wohnzone 2 Geschosse
 Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
 Naturgefahren: W1

Giswil

Gesuchsteller/in: Claudia und Josef Riebli, Aaweg 3, Giswil
Bauvorhaben: Um- und Anbau Gewerbewohnhaus,
Neubau Nebenbau
Ort: Parzelle 491, Rudenz, GB Giswil
Zonen: Dorfzone A (DA)
Ortsbildschutzzone (Os)
archäologische Schutzzone (As)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Lungern

Gesuchsteller/in: Peter Schallberger, Brünigstrasse 18, Lungern
Bauvorhaben: Ersatzbau Wohnhaus, Asphaltierung Zufahrtsstrasse
Ort: Parzellen 100, 2076, Kirchenmatte, GB Lungern
Zonen: Landwirtschaftszone
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Umgebungsschutz von Schutzobjekt Nr. 2
Naturgefahren: Ue1
Sonder-
bewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Gesuchsteller/in: Bruno und Rahel Schallberger-Grossmann,
Mülibachersträssli 6, Lungern
Bauvorhaben: Ersatzbau Wohnhaus, Eigenaushubdeponie
Ort: Parzellen 949, 995 Zil, GB Lungern
Zonen: Landwirtschaftszone
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: HM1, RP3
Bemerkungen: Das Gesuch wird auch nach Art. 97 LwG und
Art. 12/12a NHG aufgelegt; für Organisationen beträgt
die Einsprachefrist 30 Tage

Ende der
Einsprachefrist: 9. Mai 2022 (Fristenstillstand Gerichtsferien)

Gesuchsteller/in: Bruno und Priska Gasser-Gasser, Häckismattstrasse 5,
Lungern
Bauvorhaben: Parkplatz und Vorplatz mit Verbundsteine verlegen
Ort: Parzelle 1635, Häckismatt, GB Lungern
Zonen: Wohnzone A
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Ue1

Gesuchsteller/in: Emmeti AG, Emmetiweg 19, Bürglen OW
Bauvorhaben: Neubau offene Pergola und Dachfenster im WH 21,
Neubau 2 Dachfenster und Aussenplutzerweiterung
im WH 23
Ort: Parzellen 1813, 1929, Stadel, GB Lungern
Zonen: Wohnzone A
Quartierplan Stadel
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: HM1, HM4

Gesuchsteller/in: Stiftung Betagtenheim Lungern, Lungern
Bauvorhaben: An- und Umbau Betagtenheim Eyhuis
Ort: Parzellen 178, 1734, Eihus, GB Lungern
Zonen: Zone für öffentliche Anlagen
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Ue1

Engelberg

Gesuchsteller/in: STWEG Dorfstrasse 86, c/o Sunnmatt Immobilien AG,
Acherrainstrasse 9, Engelberg
Bauvorhaben: Ersatz Ölheizung durch zwei aussenaufgestellte
Luft-Wasser-Wärmepumpen
Zonen: W2B
Ort: Parzelle 1750, Dorfstrasse 86, GB Engelberg
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Sarnen, 24. März 2022

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Gemeinde Kerns

Teilsame Dorf Kerns. Einladung zur Teilerinnen- und Teiler- versammlung

Dienstag, 12. April 2022, 19.30 Uhr im Restaurant Rössli
Nachessen um 19.30 Uhr, anschliessend Versammlung

Traktandenliste

1. Begrüssung
2. Appell/Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der ordentlichen Teilerinnen- und Teilerversammlung 2021
4. Jahresbericht des Präsidenten
5. Rechnungsablage und Revisorenbericht

6. Mutationen
7. Wahlen
8. Ehrungen
9. Anträge
 - Anpassung Bürgernutzen
10. Informationen
11. Verschiedenes

Kerns, 21. März 2022

Teilsame Dorf Kerns

Gemeinde Sachseln

Wasserversorgung Sachseln. Neubau Reservoir Obflue. Ausschreibung Baumeisterarbeiten Hochbau

1. Auftraggeber

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers

Bedarfsstelle/Vergabestelle: Wasserversorgung Sachseln

Beschaffungsstelle/Organisator: Wasserversorgung Sachseln,

Brünigstrasse 113, 6072 Sachseln, Schweiz,

E-Mail: peter.tschopp@wvsachseln.ch

1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken

Adresse gemäss Kapitel 1.1

1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen

12.04.2022

Bemerkungen: Antworten auf wesentliche Fragen werden allen Anbietenden, welche die Ausschreibungsunterlagen bestellt haben, voraussichtlich am Montag, 18.04.2022, kommuniziert.

1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes

Datum: 29.04.2022, *Uhrzeit:* 11:30, *Spezifische Fristen und Formvorschriften:* Die vollständig unterzeichneten Angebote müssen in einfacher Ausfertigung und in Papierform in einem verschlossenen Kuvert bei der ausschreibenden Stelle eintreffen. Zur Offerteingabe ist die mit den Submissionsunterlagen abgegebene Klebeetikette zu verwenden.

Massgebend ist der Eingang bei der Eingabestelle, nicht der Poststempel.

1.5 Datum der Offertöffnung:

29.04.2022, *Uhrzeit:* 13:30, *Ort:* Sitzungszimmer Gemeindeverwaltung Sachseln, *Bemerkungen:* Die Anbietenden sowie Vertretungen der Berufsverbände können bei der Offertöffnung anwesend sein.

1.6 Art des Auftraggebers

Andere Träger kommunaler Aufgaben

1.7 Verfahrensart

Offenes Verfahren

1.8 Auftragsart

Bauftrag

1.9 Staatsvertragsbereich

Nein

2. Beschaffungsobjekt

2.1 Art des Bauauftrages

Ausführung

2.2 Projekttitel der Beschaffung

Neubau Reservoir Obflue, Baumeisterarbeiten Hochbau

2.3 Aktenzeichen / Projektnummer

3453.10

2.4 Aufteilung in Lose?

Nein

2.5 Gemeinschaftsvokabular

CPV: 45000000 - Bauarbeiten,
44160000 - Rohrleitungen, Rohrleitungssysteme,
Leitungen, Ummantelungen, Verrohrungen und zugehörige
Artikel,
45230000 - Bauarbeiten für Rohrleitungen, Fernmelde- und
Stromleitungen, für Autobahnen, Strassen, Flugplätze und
Eisenbahnen; Nivellierungsarbeiten

Normpositionen-Katalog (NPK): 111 - Regiearbeiten,
113 - Baustelleneinrichtung,
132 - Bohren und Trennen von
Beton und Mauerwerk,
151 - Bauarbeiten für
Werkleitungen,
161 - Wasserhaltung,
211 - Baugruben und Erdbau,
237 - Kanalisationen und
Entwässerungen,
241 - Ort betonbau,
314 - Maurerarbeiten

2.6 Gegenstand und Umfang des Auftrags

Die Wasserversorgung Sachseltal plant ein neues Trinkwasserreservoir in der Obflue, welches die beiden bestehenden Reservoirs ersetzt. Die Hauptaufgabe des Baumeisters umfasst die Erstellung des Rohbaus für das neue Reservoir. Dazu zählt auch die Erstellung eines Abdichtungskonzepts nach dem System der weissen Wanne und die Abdichtungsarbeiten. Weiter gehören die Hinterfüllungs- und Eindeckungsarbeiten, sowie die Erstellung der Leitungsgräben für die Anschlussleitungen des Reservoirs zu den Aufgaben des Unternehmers. Ebenfalls im Leistungsumfang enthalten ist der Rückbau des beste-

henden Reservoirs Obflue inklusive der dazu notwendigen Erdarbeiten. Nicht im Auftrag enthalten ist die Erstellung der Baugrube für das neue Reservoir.

2.7 Ort der Ausführung

Obflue, Gemeinde Sachseln, Kanton Obwalden

2.8 Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems

Beginn: 10.06.2022, Ende: 31.12.2023

Dieser Auftrag kann verlängert werden: Nein

2.9 Optionen

Nein

2.10 Zuschlagskriterien

Preis Gewichtung 65%

Technischer Bericht Gewichtung 35%

2.11 Werden Varianten zugelassen?

Ja

Bemerkungen: 1) Unternehmervarianten sind zulässig, sofern auch ein Grundangebot (Amtsvariante) eingereicht wird und dieses vollständig und gemäss den Vorgaben korrekt ist. Der Nachweis der Gleichwertigkeit einer Variante hinsichtlich Nutzung, Gebrauchstauglichkeit und Sicherheit, Qualität und Termineinhaltung ist durch den Anbieter zu erbringen.

2) Für Unternehmervarianten muss ein separates Offertdeckblatt mit sämtlichen inhaltlich abweichenden Formularen getrennt als Unternehmervariante eingereicht werden.

3) Die Anbietenden haben keinen Anspruch auf eine Detailprüfung oder Berücksichtigung von Unternehmervarianten durch die Vergabestelle.

2.12 Werden Teilangebote zugelassen?

Nein

2.13 Ausführungstermin

Beginn 27.06.2022 und Ende 11.11.2022

Bemerkungen: Änderungen der Ausführungstermine bleiben vorbehalten.

3. Bedingungen

3.1 Generelle Teilnahmebedingungen

Eine Anbieterin oder ein Anbieter wird gemäss den Ausführungsbestimmungen zum Submissionsgesetz des Kantons Obwalden, Art. 27, von der Teilnahme ausgeschlossen, wenn sie oder er die geforderten Eignungskriterien nicht oder nicht mehr erfüllt; der Auftraggeberin oder dem Auftraggeber falsche Auskünfte erteilt hat; Steuern oder Sozialabgaben nicht bezahlt hat; den Grundsätzen von Art. 11 Bst. e, f und g IVöB (Arbeitsschutzbestimmungen, Arbeitsbedingungen, Gleichbehandlung von Mann und Frau, Vertraulichkeit von Informationen) nicht nachkommt; Abreden getroffen hat, die den wirk-

samen Wettbewerb beseitigen oder erheblich beeinträchtigen; sich in einem Konkursverfahren befindet; sich beruflich Fehlverhalten hat und dies in einem gerichtlichen Verfahren festgestellt worden ist; wesentliche Formerfordernisse verletzt hat, insbesondere durch Nichteinhaltung der Eingabefrist, fehlende Unterschrift, Unvollständigkeit des Angebots oder Änderung der Ausschreibungsunterlagen.

3.5 Bietergemeinschaft

- 1) Arbeitsgemeinschaften sind zulässig. Es ist eine federführende Unternehmung zu bestimmen.
- 2) Sämtliche beteiligte Firmen haben das Angebot und alle Formulare rechtsgültig zu unterzeichnen.
- 3) Die Mitglieder einer Arbeitsgemeinschaft werden bei der Bewertung der Zuschlagskriterien berücksichtigt.

3.6 Subunternehmer

- 1) Subunternehmen sind zugelassen. Subunternehmerinnen/Subunternehmer sind genau zu bezeichnen und namentlich zu benennen. Der Anteil der durch Subunternehmen auszuführenden Leistungen (Kosten) darf nicht grösser als 50% des Gesamtauftrags sein.
- 2) Sehen Anbietende den Bezug von Subunternehmen vor, haben sie diese unter vollständiger Angabe der erforderlichen Daten im Rahmen der Offerte verbindlich anzugeben. Sind die über die vorgesehenen Subunternehmen gemachten Angaben unvollständig, kann die Offerte ausgeschlossen werden. Erfüllen die genannten Subunternehmen nach begründeter Einschätzung der Vergabestelle die Eignungskriterien nicht, so kann die Vergabestelle eine Alternative verlangen oder das Angebot wegen Nichteignung ausschliessen.
- 3) Die Subunternehmer werden bei der Bewertung der Zuschlagskriterien berücksichtigt.
- 4) Subunternehmen dürfen nicht gleichzeitig als Einzelanbieter auftreten, dürfen aber bei mehreren Anbietern mitmachen.

3.7 Eignungskriterien

aufgrund der nachstehenden Kriterien:

EK1:

- a) Nachweis mindestens eines realisierten Projektes mit ähnlichen Bauteilabmessungen, d.h. einerseits Wandhöhe mindestens 5,0 m und Länge mindestens 15,0 m in einer Betonieretappe sowie andererseits Boden- oder Deckenplatten mit Betonvolumen $>60 \text{ m}^3$ in einer Betonieretappe. Die Nachweise für Betonwände und Bodenplatten/Deckenplatten können durch zwei verschiedene Projekte abgedeckt werden.
- b) Nachweis eines realisierten Bauwerks einer Wasserversorgung, das in Ortsbeton mit direktem Kontakt zu Trinkwasser (Quellschacht, Brunnenstube, Reservoir, Verteilschacht o. ä.) erstellt wurde und trinkwasserhygienische Anforderungen erfüllt werden mussten.

EK2:

Der Anteil des für die ausgeschriebenen Arbeiten vorgesehenen Personals darf maximal 20% des Firmenbestandes (oder der ARGE) betragen.

EK3:

Der mittlere Jahresumsatz des Anbieters in der Sparte Ingenieurhochbau über die letzten 3 Jahre muss mindestens das Vierfache der Vertragssumme der ausgeschriebenen Arbeiten betragen.

EK4:

Ausgefüllte und unterzeichnete Selbstdeklaration gemäss Submissionsunterlagen.

EK5:

Nachweis der Haftpflichtversicherung mit minimalen Deckungssummen von CHF 10 Mio. für Personenschäden und je CHF 5 Mio. für Sach- und Vermögensschäden. Bei Eingaben von Arbeitsgemeinschaften (ARGE) ist der entsprechende Nachweis durch jede Firma zu erbringen.

EK6:

Einreichung eines vollständigen Angebots.

3.8 *Geforderte Nachweise*

Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise

3.9 *Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen*

Kosten: CHF 0.00

3.10 *Sprachen*

Sprache für Angebote: Deutsch

Sprache des Verfahrens: Deutsch

3.11 *Gültigkeit des Angebotes*

6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

3.12 *Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen*

unter www.simap.ch

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 24.03.2022 bis 29.04.2022

Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch

Weitere Informationen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Alle Unterlagen für die Anbietenden werden nur über Simap abgegeben.

3.13 *Durchführung eines Dialogs*

Nein

4. *Andere Informationen*

4.1 *Voraussetzungen für Anbieter aus Staaten, die nicht dem WTO-Beschaffungsübereinkommen angehören*

Keine

4.2 *Geschäftsbedingungen*

Gemäss Submissionsunterlagen.

4.3 *Begehungen*

Es findet keine obligatorische Begehung statt.

Der Auftraggeber setzt die Kenntnis der örtlichen Gegebenheiten und Besonderheiten voraus. Der Anbieter hat sich selbst vor Ort über die lokalen Begebenheiten zu informieren. Rechtfertigungen oder Vorbehalte, welche auf die Unkenntnis der Örtlichkeiten zurückzuführen sind, werden nicht akzeptiert.

4.6 Sonstige Angaben

Die Vergabe der vorliegend zur Submission gelangenden Arbeiten setzt die Erzielung der für das Projekt erforderlichen Kredite, Bewilligungen, Genehmigungen sowie weiterer für die Umsetzung des Projektes erforderlicher Zusagen voraus.

Es werden keine Verhandlungen und keine Abgebotsrunden geführt. Zur Klärung von technischen Fragen können Gespräche geführt werden.

Unvollständige oder nicht wahrheitsgemäss ausgefüllte sowie fehlende Unterlagen führen zum Ausschluss aus dem Verfahren.

4.7 Offizielles Publikationsorgan

Obwaldner Amtsblatt

4.8 Rechtsmittelbelehrung

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit der Ausschreibung beim Verwaltungsgericht, Poststrasse 6, 6061 Sarnen schriftlich Einsprache eingereicht werden. (Art. 15, IVöB Stand 1. Juli 2010, 975.61)

Sachseln, 24. März 2022

Wasserversorgung Sachseln

Gemeinde Alpnach

Korporation Alpnach. Losholzanmeldungen

Anmeldungen für den Bezug von Brenn-, Hag- und Bauholz, gemäss Art. 4 und 5 der Waldverordnung vom 19. Dezember 1999 der Korporation Alpnach sind telefonisch bis zum 6. *Mai 2022* während den Bürozeiten an den Bereichsleiter des Forstbetriebes Rolf Wallimann einzureichen (Tel. 079 208 85 31). Bei Bauholzanmeldungen für Neu- und grössere Umbauten sind detaillierte Pläne und Holzlisten zuhanden der Forst- und Strassenkommission in der Geschäftsstelle der Korporation abzugeben.

Alpnach, 24. März 2022

Forst- und Strassenkommission Alpnach

Gemeinde Lungern

Wasserversorgung Lungern-Dorf. Generalversammlung

Am Mittwoch, 13. April 2022, findet um 20.00 Uhr im Elliott's Cafe, Lungern, die 111. ordentliche Generalversammlung der Wasserversorgung Lungern-Dorf statt.

Die Traktanden werden wie üblich an den öffentlichen Anschlagstellen publiziert.

Lungern, 23. März 2022

Der Verwaltungsrat

Handelsregister

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

The Growth Concept GmbH, in Sarnen, CHE-269.310.919, Brünigstrasse 34, 6056 Kägiswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 09.03.2022. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Beratung von Unternehmen, Persönlichkeitsentwicklung, Marketing, das Erbringen von Coaching-Leistungen im Bereich Work-/Life-Balance-Management sowie alle damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Die Gesellschaft kann Patente, Rechte und Lizenzen erwerben, verwerten und veräussern. Sie kann Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen und Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 09.03.2022 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Gmelin, Jeanine Rosanna genannt Jeannine, von Dornach, in Kerns, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Tagesregister-Nr. 290 vom 10.03.2022

Witschi Wohnbau AG, in *Sarnen*, CHE-170.396.063, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2021, Publ. 1005284719). Statutenänderung: 08.03.2022. Firma neu: **Olymp Residenzen Betreiber AG**. Übersetzungen der Firma neu: (Olymp Residenzen Betreiber SA) (Olymp Residenzen Betreiber Ltd). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Witschi, Bendicht Jakob, von Wiggiswil, in Langenthal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönauer, Mag. Hans Günther, österreichischer Staatsangehöriger, in Wollerau, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagesregister-Nr. 295 vom 10.03.2022

Hess & Partner Platten Ofenbau AG, in *Alpnach*, CHE-113.420.263, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 07.04.2021, Publ. 1005142145). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess, Kurt, von Engelberg, in Alpnach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Langenegger, Bruno, von Hochdorf, in Hochdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huste, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Sarnen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 292 vom 10.03.2022

SH Invest AG, in *Lungern*, CHE-114.684.764, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 27.07.2021, Publ. 1005258518). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bolliger, Alain, von Schmiedrued, in Zeiningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strehl, Thomas-Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Lungern, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Alpnach, Präsident, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 293 vom 10.03.2022

THE GLOBAL GREEN AG, in *Sarnen*, CHE-325.164.607, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2022, Publ. 1005384398). Statutenänderung: 01.03.2022. Übersetzungen der Firma neu: (THE GLOBAL GREEN LTD). Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, das Halten und den Handel mit Immobilien, vorzugsweise in Griechenland und anderen Mittelmeerländern, direkt oder indirekt, über Beteiligungen, und alle damit verbundenen Tätigkeiten. Die Gesellschaft erbringt die mit Grundstücksgeschäften verbundenen Beratungsdienstleistungen, Finanzdienstleistungsgeschäfte und das Management von Beteiligungen und Investments. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen, Know-how, Handelsmarken und andere immaterielle Rechte erwerben, verwerten und übertragen, Anlagegeschäfte durchführen, sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Sie kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errich-

ten, sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen, sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

Tagesregister-Nr. 294 vom 10.03.2022

Eco Management Technology AG, in *Sarnen*, CHE-350.936.514, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 15.05.2020, Publ. 1004890498). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stingelin, Werner, von Pratteln, in Galgenen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bracale, Cleo, von Sarnen, in Sarnen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 291 vom 10.03.2022

PMK Swiss AG, in *Sarnen*, CHE-113.679.832, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01.12.2021, Publ. 1005346456). Die Aktiengesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 296 vom 10.03.2022

HVLA AG, *bisher in Küssnacht (SZ)*, CHE-112.242.361, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22.12.2020, Publ. 1005054631). Statutenänderung: 21.02.2022. 03.03.2022. Firma neu: **Sensus Pura Beteiligungs AG**. Sitz neu: **Lungern**. Domizil neu: Badmattweg 6, 6078 Lungern. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Handel und die Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland sowie die Erbringung von Finanz- und Investitionsdienstleistungen aller Art im In- und Ausland. Ferner bezweckt die Gesellschaft Handel mit Rohstoffen und Währungen aller Art inklusive Crypto-Währungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen und sämtliche Finanzdienstleistungen aller Art erbringen. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner, Peter Rudolf, von Birrwil, in Vechigen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgi, Sarah, von Lungern, in Horw, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 297 vom 11.03.2022

Greenville AG Schweiz, in *Sachseln*, CHE-456.462.521, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2020, Publ. 1004839017). Die Aktiengesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schlatt-Haslen im Handelsregister des Kantons Appenzell Innerrhoden eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 299 vom 11.03.2022

Schwedenhaus AG, in *Sachseln*, CHE-108.637.414, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2020, Publ. 1004839018). Die Aktiengesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schlatt-Haslen im Handelsregister des Kantons Appenzell Innerrhoden eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 300 vom 11.03.2022

Werth AG, in *Sarnen*, CHE-105.998.821, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28.06.2019, Publ. 1004662325). Statutenänderung: 10.03.2022. Firma neu: **Dach und Solar AG**. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Unternehmung für Flach- und Steilbedachungen, Fassadenverkleidungen und Spenglerarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, ähnliche Unternehmen erwerben oder gründen, sowie überhaupt alle Geschäfte eingehen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Die Gesellschaft kann insbesondere durch Beschluss des Verwaltungsrates auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Einberufungen und Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Britschgi, Heini, von Sarnen, in Sarnen, mit Einzelprokura.
Tagesregister-Nr. 298 vom 11.03.2022

Emerald Immo AG (Emerald Immo SA) (Emerald Immo Ltd), in *Sarnen*, CHE-287.756.408, Industriestrasse 25, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.03.2022. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, den Bau, das Halten, die Bewirtschaftung sowie das Veräussern von Immobilien und die Erbringung von Dienstleistungen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Finanzierungen auf eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Sicherheiten für Verbindlichkeiten verbundener Gesellschaften abgeben, sich an anderen Unternehmen beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche direkt oder indirekt den Zweck der Gesellschaft fördern oder mit ihm in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen schriftlich, per E-Mail oder Telefax. Vinkulierung: Die Übertragbar-

keit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 10.03.2022 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Amweg, Levin Kim, von Ammerswil, in Bremgarten bei Bern, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Michel, Sergej, deutscher Staatsangehöriger, in Radevormwald (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 301 vom 14.03.2022

Hintergrund GmbH, in *Sarnen*, CHE-252.092.660, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 98 vom 22.05.2020, Publ. 1004894522). Domizil neu: Brünigstrasse 142A, 6060 Sarnen.

Tagesregister-Nr. 302 vom 14.03.2022

Topakustik AG, in *Lungern*, CHE-101.964.094, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2021, Publ. 1005350933). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofmann, Andreas, von Winterthur, in Horw, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hählen, Daniel, von Lenk, in Oberdorf (NW), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivprokura zu zweien]; Koch, Patrick, von Hasle (LU), in Sarnen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Weissenfluh, Erich, von Innertkirchen, in Innertkirchen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagesregister-Nr. 305 vom 14.03.2022

The New Economic School Foundation, in *Sarnen*, CHE-113.684.342, Stiftung (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2021, Publ. 1005344357). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aven, Petr Olegovich, russischer Staatsangehöriger, in Moskau (RU), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 304 vom 14.03.2022

Res Monetariae AG, in *Alpnach*, CHE-107.239.809, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 01.09.2020, Publ. 1004968734). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cecon, Maximilian, österreichischer Staatsangehöriger, in Egg, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Itahashi, Miriam, slowakische Staatsangehörige, in Grabs, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Topolcany (SK)].

Tagesregister-Nr. 303 vom 14.03.2022

Verein der Freunde der Academia Engelberg, in *Engelberg*, CHE-363.357.538, Verein (SHAB Nr. 155 vom 12.08.2020, Publ. 1004956235). Der

Verein ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14.02.2022 aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Der Verein wird gelöscht.
Tagesregister-Nr. 306 vom 14.03.2022

GAVO Consulting AG, in *Sarnen*, CHE-112.702.233, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 19.03.2021, Publ. 1005128232). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Garaventa, Heinz, von Hütten, in Sachseln, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Röthlin, Nadya, von Kerns, in Kerns, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Flück, Marco, von Escholzmatt-Marbach, in Kerns, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 307 vom 15.03.2022

TAMA AG, in *Alpnach*, CHE-106.734.851, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2018, Publ. 4031669). Domizil neu: Gumeli 3, 6055 Alpnach Dorf.
Tagesregister-Nr. 308 vom 15.03.2022

Jankovic Abdichtungen, in *Engelberg*, CHE-172.370.927, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 84 vom 03.05.2021, Publ. 1005166594). Löschung infolge Geschäftsüberganges.
Tagesregister-Nr. 309 vom 15.03.2022

ALMANAK BLOCKCHAIN LABS AG, in *Sarnen*, CHE-390.051.792, Kernserstrasse 17, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 08.03.2022. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Halten und Handeln von Kryptowährungen jeglicher Art sowie Beratungen im Bereich von Kryptowährungen. Die Gesellschaft kann Rechte an Immaterialgütern und Know-how auswerten und/oder erwerben und/oder veräussern, Finanzanlagen im In- und Ausland tätigen, Finanzgeschäfte abschliessen und/oder vermitteln und/oder betreiben sowie alle übrigen kommerziellen, finanziellen und andere Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an Unternehmungen mit gleichartigem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen und sich mit solchen Unternehmungen zusammenschliessen bzw. solche Unternehmungen übernehmen. Ferner kann die Gesellschaft Grundstücke erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 10'000'000 Namenaktien zu CHF 0.01. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 11.02.2022 übernimmt die Gesellschaft bei der Gründung von Herrn Michal Rafal Herzyk, polnischer Staatsangehöriger, in Cadca (SK), 3 Bitcoin (BTC). Der Kaufpreis für die 3 Bitcoin beträgt total CHF 121'454.60, wovon CHF 100'000.00 an das Aktienkapital angerechnet

und dem Sacheinleger CHF 21'454.60 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder per E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 08.03.2022 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Gubler, Benjamin Fabian, von Matzingen, in Brig-Glis, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 310 vom 16.03.2022

SBK Baudienstleistungen GmbH, *bisher in Hergiswil (NW)*, CHE-162.303.065, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 164 vom 25.08.2021, Publ. 1005277230). Statutenänderung: 11.03.2022. Firma neu: **SB Dienstleistungen GmbH**. Sitz neu: **Engelberg**. Domizil neu: Neuschwändstrasse 54c, 6390 Engelberg. Zweck neu: Die Gesellschaft erbringt Dienstleistungen in den Bereichen Bau, Gebäudeunterhalt und Schädlingsbekämpfung und betreibt den Handel mit Waren aller Art. Sie kann im Übrigen alle Rechtsgeschäfte tätigen, welche geeignet sind, zur Entwicklung der Gesellschaft beizutragen und in direkter oder indirekter Beziehung zum Gesellschaftszweck stehen. Sie kann ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käslin, Bernhard, von Beckenried, in Engelberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: in Hergiswil (NW)]; Käslin-Elsener, Sylvia, von Beckenried, in Engelberg, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: in Hergiswil (NW)]. Tagesregister-Nr. 312 vom 16.03.2022

Symphony Gastro AG, *in Lungern*, CHE-453.162.548, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22.12.2021, Publ. 1005364017). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steinmetz, Christian Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Meiringen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Shah, Tushar, irischer Staatsangehöriger, in Lungern, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 313 vom 16.03.2022

Derby-Hotel Bären AG, in Lungern, CHE-100.437.834, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22.12.2021, Publ. 1005364012). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steinmetz, Christian Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Meiringen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Shah, Tushar, irischer Staatsangehöriger, in Lungern, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 311 vom 16.03.2022

Sarnen, 24. März 2022

Handelsregister

Notfallnummern

<i>Bezeichnung</i>	<i>Nummer</i>
Ärztlicher Notfalldienst im Kanton Obwalden	041 660 33 77
Bestattungsdienste:	
Zumstein Bestattungsdienste AG	041 660 14 18
Bestattungsdienst Röhlin AG	041 662 29 00
Coronavirus Infoline BAG für Bevölkerung (täglich 6.00–23.00 Uhr)	058 463 00 00 www.bag.admin.ch
Coronavirus Infoline BAG für Reisende (täglich 6.00–23.00 Uhr)	058 464 44 88
Coronavirus Infoline Gesundheitsamt Obwalden für NICHT-medizinische Fragen (Montag-Freitag 8.00–11.45 Uhr/13.30–17.00 Uhr)	covid19@ow.ch 041 666 67 99
Coronavirus Plattform für psychische Gesundheit	dureschnufe.ch
Elektronotruf, Elektro Furrer AG	041 662 00 70
Elektronotruf/Stromausfall, EWO	041 666 51 03
Feuerwehrnotruf	118
Frauenhaus Luzern (www.frauenhaus-luzern.ch)	041 360 70 00
Kantonsspital Obwalden, Sarnen	041 666 44 22
Notfallzahnarzt (www.sso-uw.ch)	1811
Polizeinotruf	117
Rettungsflugwacht Rega	1414
Sanitätsnotruf	144
Telefonhilfe für Kinder und Jugendliche (Pro Juventute Beratung und Hilfe)	147
Tox-Zentrum (bei Vergiftungen)	145

Inseratenannahme für Obwalden:
Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen
Postanschrift: Postfach 1562, 6061 Sarnen
Telefon 041 666 62 05,
E-Mail: amtsblatt@ow.ch,
www.obwalden.ch > Amtsblatt

Aboverwaltung: Telefon 041 666 77 47

Druck: Abächerli Media AG,
Industriestrasse 2, 6060 Sarnen

Beglaubigte Auflage:
4696 Expl. WEMF/KS, Basis 2020/2021

Abbestellungen/Änderungen:
Dienstag, 17.00 Uhr

Annahmeschluss:
Mittwoch, 12.00 Uhr

Insertionspreise:
Insertatepreise Kanton Obwalden (exkl. MWSt.):
1/1 Seite s/w Fr. 291.60

Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag unter
www.obwalden.ch > Amtsblatt.

Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinserate
und Gut zum Druck.
Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 49.50*,
Einzelnummer Fr. 2.-*

* Diese Beträge enthalten 2,5% MWSt.